

8L MDI



132265

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 1.0

Datum vyhotovení: 2022-04-07

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	6
1.4	Používání v rozporu s určením.....	6
2	Všeobecné informace.....	7
2.1	Odpovědnost a záruka.....	7
2.2	Ochrana autorských práv.....	7
2.3	Prohlášení o shodě.....	7
3	Přeprava, obal a skladování.....	8
3.1	Kontrola dodávky.....	8
3.2	Obal.....	8
3.3	Skladování.....	8
4	Technická specifikace.....	9
4.1	Technická specifikace.....	9
4.2	Přehled podsestav zařízení.....	10
4.3	Funkce zařízení.....	11
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	13
6	Čištění.....	18
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	18
6.2	Čištění.....	18
7	Možné poruchy.....	19
8	Recyklace.....	20



Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.

- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Hořlavé materiály

- Zařízení nikdy nevystavujte vysokým teplotám, jako např. sporák, trouba, otevřený plamen, topné zařízení atp.
- Zařízení čistěte pravidelně, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Zařízení nezakrývejte např. hliníkovou fólií nebo utěrkami.
- Zařízení používejte pouze s dodanými materiály a příslušným nastavením teploty. Materiály, potraviny a zbytky potravin v zařízení se mohou vznítit.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých, lehce zápalných látek, např. benzin, líh, alkohol. Vysoká teplota způsobuje odpaření těchto materiálů a v následku styku se zdroji vznícení může dojít k vyhoření.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.

Horké povrchy

- Povrchy zařízení se během provozu zahřívají. Existuje nebezpečí popálení. Také po vypnutí se udržuje vysoká teplota.
- Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení. Používejte dostupné ovládací prvky a úchyty.
- Zařízení čistěte a přenášejte pouze po úplném vychladnutí.
- Na horké povrchy nelijte studenou vodu ani hořlavé kapaliny.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.

Bezpečnost

- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

Obsluhující personál

- Zařízení může obsluhovat pouze kvalifikovaný a zaškolený odborný personál.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s omezenými zkušenostmi a/nebo omezenými znalostmi.
- Děti mějte pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Vaření těstovin.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- Vaření jiných potravin a pokrmů.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým ořesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

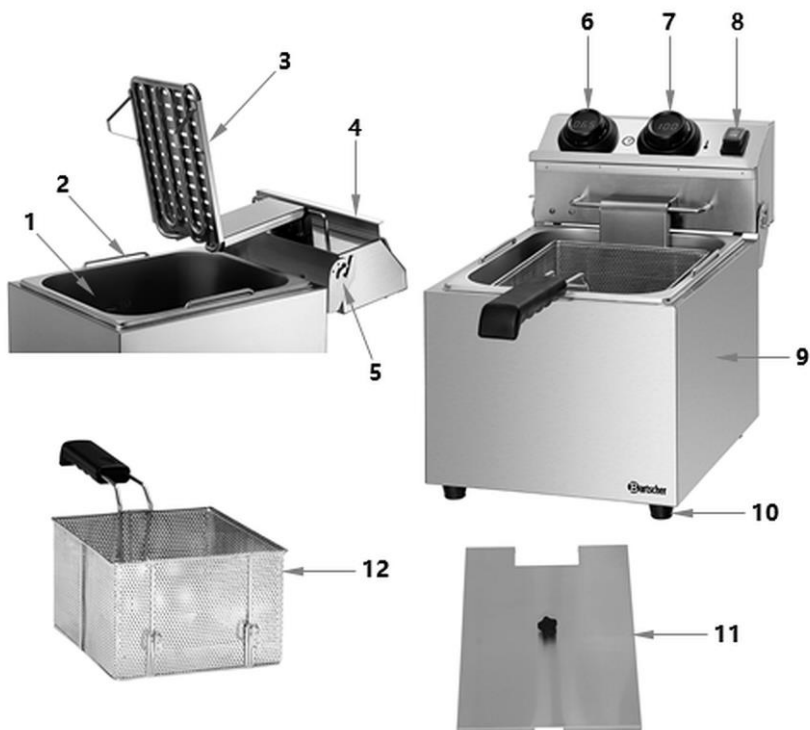
Název:	Vařič těstovin 8L MDI
Číslo výrobku:	132265
Materiál:	CNS 18/10
Počet držáků:	1
Objem vany v litrech:	8
Rozměry van (š x h x v) v mm:	240 x 300 x 200
Počet košů:	1
Objem koše v litrech:	4,9
Rozměry koše (š x h x v) v mm:	195 x 225 x 125
Teplotní rozsah do °C:	110
Napětí/příkon:	3,3 kW 230 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	305 x 640 x 385
Hmotnost v kg:	5,8

Technické změny vyhrazeny!

Provedení / vlastnosti

- Typ: stolní zařízení
- Provozní režim: elektrický
- Připojení zařízení: připraveno k připojení
- Ovládání: otočný regulátor MDI
- Funkce paměti: uloží se poslední nastavení
- Vyjímatelná vana a topné těleso s krytem

4.2 Přehled podsestav zařízení



Obr. 1

1. Vana
2. Držák vany
3. Topné těleso s krytem
4. Ovládací panel
5. Upevňovací zařízení na ovládací skříňku
6. Tlačný otočný regulátor času
7. Tlačný otočný regulátor teploty
8. Přepínač ZAP/VYP s integrovanou síťovou kontrolkou (zelená)
9. Plášť
10. Nožky (4x)
11. Víko
12. Koš na těstoviny s rukojetí

Příslušenství (volitelně dostupné)



Obr. 2

Koš na těstoviny 8L MDI

Určen pro vařič těstovin 8L MDI

Materiál:

- chromiková ocel 18/10
- plast

Rozměry koše: š 190 x h 225 x v 125 mm

Objem: 4,9 litrů

Rozměry: š 200 x h 465 x v 130 mm

Hmotnost: 0,88 kg

Č. výr. 132266

4.3 Funkce zařízení

Pomocí digitálního regulátoru MDI Bartscher můžete přesně nastavit čas a teplotu. Díky rychlému a intuitivnímu ovládání se podaří uvařit každé těstoviny. Vyjímatelné topné těleso a vana o objemu 8 litrů zajišťují optimální hygienu.

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace

Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokřých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
 - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
 - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
 - snadno přístupný
 - s dobrou cirkulací vzduchu.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okrajů stolu. Zařízení by se mohlo převrátit a spadnout.
- Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od hořlavých stěn a předmětů.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Zařízení nepoužívejte s externím časovačem nebo dálkovým ovladačem.

5.2 Obsluha

Výstražné pokyny



VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení ramen, rukou nebo prstů stoupající párou.

Opatrně sejměte víko z vany pomocí úchyty.

Koš na těstoviny vyjímajte z vany pouze pomocí rukojeti.

K sejmutí víka a koše na těstoviny s jídlem používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí popálení ramen, rukou nebo prstů horkou vodou.

Nikdy nesahejte do vany během provozu nebo bezprostředně po něm.

Před vyprázdněním vany se ujistěte, že je voda studená, tak že dáte ruku 2 až 5 cm nad vanu.

CZ

Příprava zařízení

1. Ze zařízení vyjměte koš na těstoviny.
2. Na koš na těstoviny připevněte rukojeť zaháknutím na upevnění, vyklopením nahoru a nasunutím přes držák na koši a zacvaknutím na místo.
3. Ze zařízení vytáhněte ovládací panel s topným tělesem a pevným krytem tak, že jej vytáhnete nahoru z upevňovacího zařízení.
4. Vanu vyjměte ze zařízení pomocí výsuvných držáků.
5. Před použitím důkladně vyčistěte zařízení a příslušenství podle pokynů uvedených v kapitole 6 „Čištění“.
6. Vyčištěné části a povrchy důkladně osušte.
7. Vanu vložte do pouzdra zařízení.
8. Opatrně připevněte ovládací skříňku s topným tělesem na úchyty zařízení.

Čep ve spodní části ovládací skříňky musí zapadnout do otvoru lišty v zadní části pouzdra.

POZOR!

Z bezpečnostních důvodů zařízení funguje pouze tehdy, když je ovládací panel správně nasazen na zařízení a mikropínač pod ovládacím panelem je připraven k provozu.

9. Ujistěte se, že zařízení je vypnuto (přepínač ZAP/VYP v poloze „O“).
10. Do vany nalijte čerstvou pitnou vodu na požadovanou úroveň. Dávejte pozor na značky „MIN“ a „MAX“ ve vaně.

POZOR!

Nikdy nepoužívejte zařízení bez vody ve vaně. Ujistěte se, že hladina vody ve vaně je vždy mezi značkami MIN a MAX.

Vodu pravidelně kontrolujte a bude-li třeba, doplňte ji nebo vyměňte.

Zapnutí zařízení

1. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.
2. Zařízení zapněte přepínačem ZAP/VYP (přepněte do polohy „I“). Rozsvítí se zelená síťová kontrolka v přepínači ZAP/VYP.
3. Nastavte teplotu a čas vaření podle pokynů v kapitole „**Nastavení**“.

na tlačném otočném regulátoru červená indikační kontrolka. Po dosažení nastavené teploty kontrolka zhasne.

Nastavení času

Čas nastavíte pomocí tlačného otočného regulátoru času. Otočením tlačného otočného regulátoru času můžete nastavit požadovaný čas v rozsahu 0:01 až 59:9 minut v krocích po 6 sek. Krátkým stisknutím otočného regulátoru času se nastavený čas uloží a spustí se časovač a na digitálním ukazateli se zobrazí zbývající čas (odpočítává se v 6sekundových intervalech).

Červená indikační kontrolka bliká v tlačném otočném regulátoru času v krocích po 1 sekundě. Po uplynutí času zazní zvukový signál. Chcete-li vypnout signál, krátce stiskněte otočný regulátor času.

POKYN!

Po uplynutí nastaveného času se zařízení přepne do režimu Standby, topné těleso zůstane aktivní. Časovač nemá vliv na funkci ohřevu.

Dříve nastavený čas se zobrazí opět na digitálním ukazateli a můžete vařit další porci těstovin. Chcete-li to provést, stiskněte tlačný otočný regulátor času.

Zařízení můžete používat také bez použití časovače, pokud otočný regulátor času neaktivujete stisknutím.

CZ

Příprava pokrmů

POKYN!

Před vložením koše na těstoviny s jídlem do vany osolte již zahřátou vodu ve vaně.

1. Nasaďte víko.
2. Zahřejte vodu na nastavenou teplotu.

Při zahřívání svítí na tlačném otočném regulátoru červená indikační kontrolka. Po dosažení nastavené teploty kontrolka zhasne.

3. Ze zařízení opatrně sejměte víko.

4. Vložte požadované jídlo do koše na těstoviny.

POKYN!

Koš na těstoviny naplňte jídlem pouze do poloviny, pokud je přeplněný, může se jídlo převařit nebo nedovařit. Dodržujte dobu vaření uvedenou na obalu výrobce.

5. Postavte koš na těstoviny do vany s vodou na kryt topného tělesa.
6. Sledujte proces vaření a nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru během provozu.

Po uplynutí nastaveného času vaření zazní zvukový signál. Chcete-li vypnout signál, krátce stiskněte otočný regulátor času. Na digitálním ukazateli se zobrazí dříve nastavený čas vaření.

Zařízení můžete používat také bez použití časovače, pokud otočný regulátor času neaktivujete stisknutím.

7. Pomocí rukojeti vyjměte ze zařízení koš na těstoviny.
8. Pro odkapání zavěste koš na těstoviny na háčky na držáku ovládací skříňky.
9. Po scezení můžete podávat hotové jídlo.
10. Chcete-li uvařit další porci těstovin ve dříve nastaveném čase vaření, stiskněte otočný regulátor času.

POZOR!

Pokud hladina vody ve vaně klesne pod značku MIN, doplňte čerstvou pitnou vodu.

CZ

Vypnutí zařízení

1. Pokud po ukončení vaření nebudete zařízení již používat, stiskněte oba tlačítka otočné regulátory a otáčejte je, dokud se na digitálním ukazateli nezobrazí „00“.
2. Přepínač ZAP/VYP přepněte do polohy „O“.
3. Zařízení odpojte od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku ze zásuvky!).
4. Před čištěním nechte zařízení a vodu ve vaně vychladnout.

6 Čištění

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění

1. Zařízení čistíte po každém použití.
2. Z vany zařízení sejměte víko.
3. Z vany vyjměte koš na těstoviny.
4. Z vany vyjměte ovládací skříňku s topným tělesem.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při uvedení do provozu v následku vlhkosti, která pronikla do ovládací skříňky!

Poruchy zařízení způsobené vlhkostí!

Ovládací skříňku nikdy nečistěte pod tekoucí vodou. Dávejte pozor, aby do ovládací skříňky nepronikla voda.

5. Topné těleso s krytem vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Bude-li třeba, použijte jemný čisticí prostředek.
6. Otřete čistým hadříkem.
7. Ovládací skříňku otřete měkkým, vlhkým hadříkem.
8. Pomocí výsuvných držáků vytáhněte vanu se zbývající vodou z pouzdra a vyprázdněte ji.
9. Víko a vanu vyčistěte teplou vodou a měkkým hadříkem nebo houbou a jemným čisticím prostředkem.
10. Koš na těstoviny vyčistěte pod teplou vodou s použitím jemného čisticího prostředku a vhodného kartáčku na mytí nádobí s umělým vlasem.

Možné poruchy

11. Víko, vanu a koš na těstoviny důkladně opláchněte čistou vodou, aby se zcela odstranily veškeré zbytky čisticího prostředku.
12. Kryt zařízení (uvnitř i vně) vyčistěte měkkým vlhkým hadříkem.
13. Nakonec vyčištěné části a povrchy důkladně osušte.

7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Porucha	Možná příčina	Řešení
Zařízení je připojeno k napájení, je zapnuto, ale digitální ukazatele v tlačných otočných regulátorech nezobrazují žádné hodnoty	Nesprávné elektrické napájení nebo jeho výpadek	Zkontrolujte elektrické napájení a kabel, zda není poškozen
	Poškozená pojistka	Zkontrolujte pojistku, zkontrolujte zařízení po připojení do jiné zásuvky
	Výpadek napájení	Zkontrolujte napájení
Zařízení je připojeno k napájení, zapnuto, ale nezahřívá se	Není nastavena teplota	Nastavte teplotu
	Jedno z topných těles je poškozeno	Kontaktujte servis

8 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.